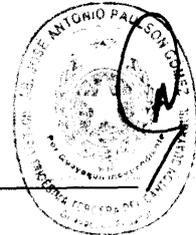




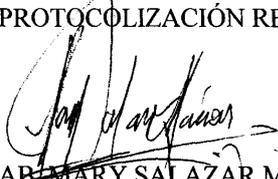
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28

Escritura # 2011-236  
PROTOCOLIZACION DE  
LA TRADUCCION QUE EN  
LOS IDIOMAS INGLES Y  
ALEMAN CONSTAN EL  
DOCUMENTO ADJUNTO.--  
CUANTIA: INDETERMINADA



SEÑOR NOTARIO:

DE CONFORMIDAD CON LO QUE DETERMINA EL ARTICULO 18, NUMERAL 2, DE LA LEY NOTARIAL, SOLICITO A UD. QUE EN EL REGISTRO DE ESCRITURAS PUBLICAS A SU CARGO, SE SIRVA PROTOCOLIZAR LA TRADUCCIÓN QUE EN LOS IDIOMAS INGLÉS Y ALEMÁN CONSTAN EN EL DOCUMENTO ADJUNTO, HECHO LO CUAL SOLICITO ME CONFIERA DOS COPIAS CERTIFICADAS DE LA PROTOCOLIZACIÓN REFERIDA.



AB. MARY SALAZAR MASSON  
REG. N° 8186 CAG.



**Diligencia de Traducción**

**LEGALIZACIÓN**

Yo, el infrascrito notario público del cantón de Basilea-Ciudad, en Suiza,

Dr. BEAT SCHULTHEISS

Certifica por este medio la autenticidad de la firma precedente "Manema AG", en Therwil, Suiza, que corresponde a la

**Sra. Marina Meijer-von Tscharnet**, nacida el 1 de Mayo de 1953, ciudadana de Chur (Suiza), residiendo en Therwil, (Suiza)

Quien está autorizada a firmar individualmente a nombre de la compañía. La firma es bien conocida por mi, el notario

Basilea, a los 17 (diecisiete) días de Diciembre de 2010 (dos mil diez)

Dr. Beat C.  
Schultheiss  
Notario  
Basileense

D. B. Schultheiss,  
Notario

APOSTILLA

(Convención de Hague del 5 de octubre de 1961)

1. País: Suiza (Schweiz/ Suisse)  
Este document oficial
2. Está firmado por Dr. \_\_\_\_\_  
B. Schultheiss
3. En su calidad de Notario Público
4. Y certificado por el sello de \_\_\_\_\_  
arriba mencionado

Certificado

5. En Basilea (Bale)
6. El 20 de diciembre de 2010
7. Por la Cancillería del Cantón de Basilea-Ciudad
8. No. 8172/16463
9. Sello/Sellado:
10. Firma  
Hanna Lauener

Leg. Prot. 2010, Nr. 353

Cancillería  
del Estado  
de Basilea-  
Ciudad



certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idioma inglés consta según el conocimiento que tengo del idioma inglés. Es todo cuanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, febrero 21 de 2011.- Hans Forrer Rüegg, C.I. N° 0900165366

*[Handwritten signature]*

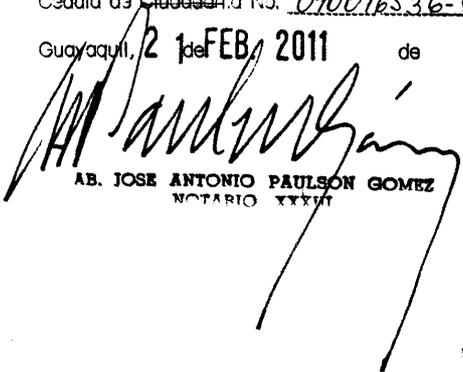
*[Handwritten signature]*

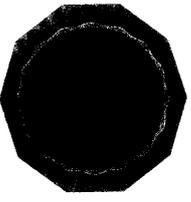
ABOGADO JOSE ANTONIO PAULSON GOMEZ  
NOTARIO TRIGESIMO TERCERO DEL CANTON  
GUAYAQUIL

DOY FE, que la firma y rúbrica que antecede en  
este documento corresponde a Joans

Alfonso Forner Rueda  
quien en esta fecha compareció ante mí y lo  
reconoció como suyo, identificándose con la  
Cédula de Ciudadanía No. 090016536-6

Guayaquil, 2 de FEB, 2011 de

  
AB. JOSE ANTONIO PAULSON GOMEZ  
NOTARIO XXXIII



**LEGALIZATION**

I, the undersigned notary public of the canton of Basle-City, in Switzerland,

DR. BEAT SCHULTHEISS

hereby certify the authenticity of the foregoing signature of "Mamema AG", at Therwil, Switzerland, put by

Ms. Marina Meijer-von Tschärner, born May 1, 1953, citizen of Chur (Switzerland), residing at Therwil, (Switzerland)

who is authorized to sign individually on behalf of the company. The signature is well known to me, the notary.

B a s l e , this 17th (seventeenth) day of December 2010 (two thousand and ten)



*Dr. B. Schultheiss*

*Notary*

Leg. Prot. 2010, Nr. 353

**APOSTILLE**  
(Hague Convention of October 5<sup>th</sup>, 1961)

1. Country: Switzerland (Schweiz/Suisse)  
This official document

2. is signed by *Dr. Beat C. Schultheiss*

3. in his/her function as *notary public*

4. and certified by the seal of the *above mentioned*

Certified

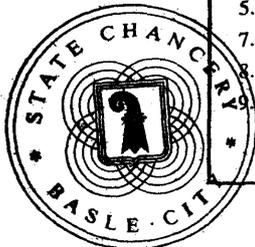
5. in Basel (Bâle) 6. on **20. Dez. 2010**

7. by the State Chancery of the Canton of Basel-Stadt

8. no. *8172/16463*

9. Seal / stamp:

10. Signature: *H. Lauener*  
Hanna Lauener





**Diligencia de Traducción**

**LEGALIZACIÓN**

Yo, el infrascrito notario público del cantón de Basilea-Ciudad, en Suiza,

Dr. BEAT SCHULTHEISS

Certifica por este medio la autenticidad de la firma precedente "Mamema AG", en Therwil, Suiza, que corresponde a la

**Sra. Marina Meijer-von Tschärner**, nacida el 1 de Mayo de 1953, ciudadana de Chur (Suiza), residiendo en Therwil, (Suiza)

Quien está autorizada a firmar individualmente a nombre de la compañía. La firma es bien conocida por mi, el notario

Basilea, a los 17 (diecisiete) días de Diciembre de 2010 (dos mil diez)

Dr. Beat C. Schultheiss  
Notario  
Basileense

D. B. Schultheiss,  
Notario

APOSTILLA

(Convención de Hague del 5 de octubre de 1961)

6. País: Suiza (Schweiz/ Suisse)  
Este document oficial

7. Está firmado por Dr. \_\_\_\_\_  
B. Schultheiss

8. En su calidad de Notario Público

9. Y certificado por el sello de \_\_\_\_\_  
arriba mencionado

Certificado

10. En Basilea (Bale)                      6. El 20 de diciembre de 2010  
10. Por la Cancillería del Cantón de Basilea-Ciudad  
11. No. 8169/16460  
12. Sello/Sellado:                      10. Firma  
Hanna Lauener

Leg. Prot. 2010, Nr. 354

Cancillería  
del Estado  
de Basilea-  
Ciudad



Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idioma inglés consta según el conocimiento que tengo del idioma inglés. Es todo cuanto puedo decir en honor a la Verdad. Guayaquil, febrero 21 de 2011.- Hans Forrer Rüegg, C.I. N° 0900165366

*Hans Forrer Rüegg*

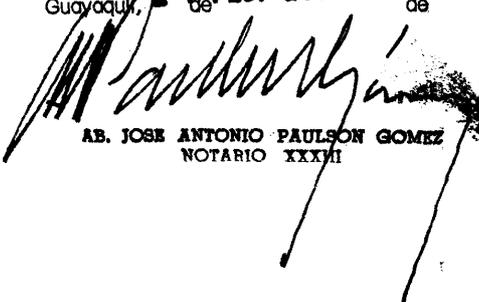


ABOGADO JOSE ANTONIO PAULSON GOMEZ  
NOTARIO TRIGESIMO TERCERO DEL CANTON  
GUAYAQUIL

DOY FE, que la firma y rúbrica que antecede en  
este documento corresponde a Alfonso

Alfonso Forres Rueda  
quien en esta fecha compareció ante mí y lo  
reconoció como suyo, identificándose con la  
Cédula de Ciudadanía No. 090016536-6

Guayaquil, 21 FEB. 2011 de

  
AB. JOSE ANTONIO PAULSON GOMEZ  
NOTARIO XXXIII



**LEGALIZATION**

I, the undersigned notary public of the canton of Basle-City, in Switzerland,

DR. BEAT SCHULTHEISS

hereby certify the authenticity of the foregoing signature of "**Mamema AG**", at Therwil, Switzerland, put by

**Ms. Marina Meijer-von Tschärner**, born May 1, 1953, citizen of Chur (Switzerland), residing at Therwil, (Switzerland)

who is authorized to sign individually on behalf of the company. The signature is well known to me, the notary.

**B a s l e** , this 17th (seventeenth) day of December 2010 (two thousand and ten)



*J. B. Schultheiss*  
Notary

Leg. Prot. 2010, Nr. 354

APOSTILLE  
(Hague Convention of October 5th, 1961)

1. Country: Switzerland (Schweiz/Suisse)  
This official document

2. is signed by *Dr. iur. B. Schultheiss*

3. in his/her function as *notary public*

4. and certified by the seal of the *above mentioned*

Certified

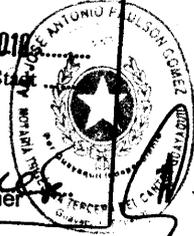
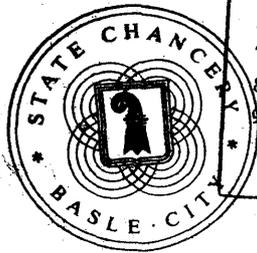
5. in Basel (Bâle) 6. on *20. Dez. 2010*

7. by the State Chancery of the Canton of Basel-Stadt

8. no. *8.169/16400*

9. Seal /stamp:

10. Signature: *H. Lauener*  
Hanna Lauener



Marina Meijer von Tscherner, en representación de MAMEMA AG, identificada con el CH-280.3.013.846-9 en el registro comercial (Handelsregister) del cantón Basel-Landschaft, Suiza, número compañía organizada y existente al amparo de las leyes de Suiza, por el presente instrumento, designo al Arq. Ricardo Seiler Zerega, portador de la cédula de identidad ecuatoriana número 0902599661, para que actúe a nombre de MAMEMA AG como su representante local en la República del Ecuador hasta que sea expresamente reemplazado, y a nombre y en representación de MAMEMA AG pueda contestar demandas y cumplir las obligaciones respectivas, conforme lo establece el artículo 6, reformado, de la Ley de Compañías del Ecuador.

Para el cumplimiento de lo aquí estipulado el representante local deberá, antes de actuar, informar a MAMEMA AG, mediante comunicación escrita.

**MAMEMA AG**

*Marina L. Meijer*

MARINA MEIJER-VON TSCHARNER

**REGISTRO MERCANTIL DEL CANTÓN BASEL-CAMPO**

Número de la sociedad CH-280.3.013.846-9	Clasificación legal Sociedad Anónima	Registro 01.07.2010	Anulación	Traspaso De: a:	1
---	---	------------------------	-----------	-----------------------	---

Todos los Registros	
in Ca	Nombre de la compañía
1	Mamema AG
Ref	Domicilio legal
1	Therwil

in Ca	Capital social (CHF)	Pagado en (CHF)	Acciones	in Ca	Dirección de la compañía
1 2	100'000.00	50'000.00	100 Acciones nominativas de CHF 1'000.00	1	C/o Marina Meijer-von Tscharnern Neusatzweg 48. 4106 Therwil
2	300'000.00	300'000.00	300 Acciones nominativas de CHF 1'000.00		
in Ca	Capital (CHF)	Pagado en (CHF)	Certificados de Participación		
2	35'000.00	35'000.00	35 Certificados nominativos de participación de CHF 1'000.-		

in Ca	Objeto	in Ca	Dirección de correo
1	El objeto de la sociedad es la participación en empresas nacionales y extranjeras.		

in Ca	Observaciones	Ref	Fecha de los actos
1 2	Las comunicaciones de la sociedad a los accionistas y socios se harán con carta certificada si son conocidas las direcciones, si no, por publicación en el SHAB. El estatuto limita la transferibilidad de las acciones nominativas y de los certificados nominativos de participación.	1	30.06.2010
2		2	17.11.2010

in Ca	Hechos constatados	Ref	Publicación Oficial
2	Aceptación/toma de posesión: Según el contrato de aportación y toma de posesión del 17.11.2010, la sociedad recibe diversas participaciones en compañías y fideicomisos por valor y precio de CHF 3'106.422,50. CHF 50'000,00 son destinados para completar el capital de 100 acciones nominativas de CHF 1'000,00 que estaban pagadas al 50%. Al mismo tiempo, como resultado de un pago de aumento de capital, se emite 200 acciones a CHF 1'000,00. Además, CHF 35'000,00 se utiliza para el pago de 35 certificados nominativos de participación. El saldo de CHF 2'821.422,50 se contabiliza como acreencia contra la sociedad.	1	Registro Oficial Suizo

in Ca	Sucursales	in Ca	Sucursales

Vis	Ref	No. registro	Fecha	SOGC	Fecha SOGC	Pág. / Id	Vis	Ref	No. registro	Fecha	SOGC	Fecha SOGC	Pág./Id
BL	1	3298	01.07.2010	129	07.07.2010	8/5714904							
BL	2	5410	19.11.2010	230	25.11.2010	5/5910664							

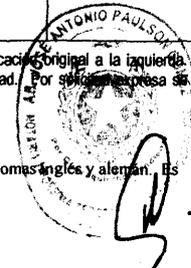
in	Mo	Ca	Datos personales	Función	Firma
1			Meijer-von Tscharnern, Marina, von Chur, in Therwil. Inter Audit AG	miembro	Individual
1			(CH-270.3.005.416-2), in Basel	auditor	

Liestal, 01.12.2010 WS

Este extracto del Registro Mercantil Cantonal no es válido sin la certificación original a la izquierda. Contiene todos los registros actuales vigentes y anulados de la sociedad. Por solicitud expresa se puede proveer un extracto que contenga sólo los registros vigentes.

Registralbüro  
Cantón  
Basel-Campo  
Extracto certificado del Registrador

Certifico que es una traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán consta, según el conocimiento que tengo de los idiomas inglés y alemán. Es todo en honor a la verdad. Guayaquil, febrero 21 de 2011. Hans Forrer Rüegg C.I. N° 0900165366



**Diligencia de Traducción**

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Suiza  
Este document público
2. Ha sido firmado por Simon Lamli
3. Actuando en calidad de Registrador
4. Lleva la estampilla/sello de  
Registrador Mercantil de Basel-Rural

Certificado

5. En Liestal
6. El 1 de diciembre de 2010
7. Por la CANCELLERÍA DEL ESTADO DEL CANTÓN BASILEA- CAMPO
8. No. 3649
9. Sello/Sellado
10. Firma

.....  
DIANA BONER  
Servicios Centralizados

Cantón  
Basilea-  
Campo  
Cancillería de  
Estado

Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idioma inglés consta, según el conocimiento que tengo del idioma inglés. Es todo cuanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, febrero 21 de 2011.

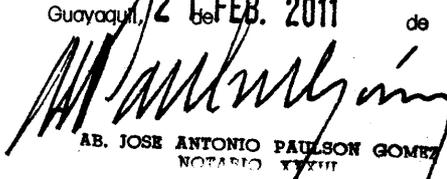
  
Hans Forrer Rüegg,  
C.I. N° 0900165366

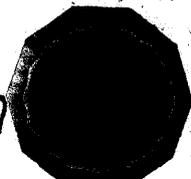
ABOGADO JESÚS PAULSON GÓMEZ  
NOTARIO TRIGESIMO TERCERO DEL CANTON  
GUAYAQUIL

DOY FE, que la firma y rúbrica que antecede en este documento corresponde a Hans

Alfonso Forrer Rüegg  
quien en esta fecha compareció ante mí y lo reconocí como suyo, identificándose con la Cédula de Ciudadanía No. 090016536-6

Guayaquil, 21 de FEB. 2011 de

  
AB. JOSE ANTONIO PAULSON GOMEZ  
NOTARIO XXVII

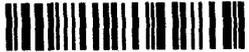






# COMMERCIAL REGISTER OF CANTON BASEL-COUNTRY

Identification number	Legal status	Entry	Cancelled	Carried from: on:	1
CH-280.3.013.846-9	Limited or Corporation	01.07.2010			



All entries

In	Ca	Business name	Ref	Legal seat
1		Mamema AG	1	Therwil

In	Ca	Share capital (CHF)	Paid in (CHF)	Shares	In	Ca	Company address
1	2	400'000.00	60'000.00	400 Namenaktien zu CHF 1'000.00	1		c/o Marina Meijer-von Tschamer Neusatzweg 48 4106 Therwil
2		300'000.00	300'000.00	300 Namenaktien zu CHF 1'000.00			
In	Ca	Participation capital (CHF)	Paid in (CHF)	Participation certificates			
2		35'000.00	35'000.00	35 Namenpartizipationsscheine zu CHF 1'000.--			

In	Ca	Purpose	In	Ca	Postal address
1		Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an Unternehmen des In- und Auslandes.			

In	Ca	Remarks	Ref	Date of the acts
1	2	Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB.	1	30.06.2010
1	2	Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.	2	17.11.2010
2		Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre und Partizipanten erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB.		
2		Die Übertragbarkeit der Namenaktien und der Namenpartizipationsscheine ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.		

In	Ca	Qualified facts	Ref	Official publication
2		Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 17.11.2010 diverse Beteiligungen an Gesellschaften und Trusts im Werte und zum Preise von CHF 3'106'422.50. CHF 50'000.-- werden für die vollständige Liberierung der 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--, welche zu 50 % liberiert sind, verwendet. Gleichzeitig werden im Rahmen einer ordentlichen Kapitalerhöhung 200 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und weitere CHF 35'000.-- zur Liberierung der neu ausgegebenen 35 Namenpartizipationsscheine zu CHF 1'000.-- verwendet. Der Restbetrag von CHF 2'821'422.50 wird als Guthaben gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben.	1	SHAB

In	Ca	Branch offices	In	Ca	Branch offices

Vis	Ref	No journal	Date	SOGC	Date SOGC	Page / Id	Vis	Ref	No journal	Date	SOGC	Date SOGC	Page / Id
BL	1	3298	01.07.2010	129	07.07.2010	8 / 5714904							
BL	2	5410	19.11.2010	230	25.11.2010	5 / 5910664							

In	Mo	Ca	Personal Data	Function	Signature
1			Meijer-von Tschamer, Marina, von Chur, in Therwil	member	single signature
1			Inter Audit AG (CH-270.3.005.416-2), in Basel	auditor	

Liestal, 01.12.2010 13:53 SL

**Beiglaubigter Auszug**

Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft

This extract from the cantonal Registry Office is not valid without the original authentication on the left. The extract contains all valid entries as well as any deleted entries for the company in question. On special request it is also possible to provide an extract containing only the valid entries.



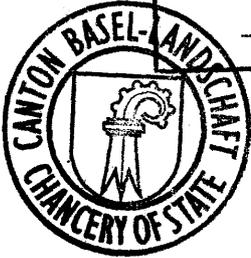
**APOSTILLE**

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

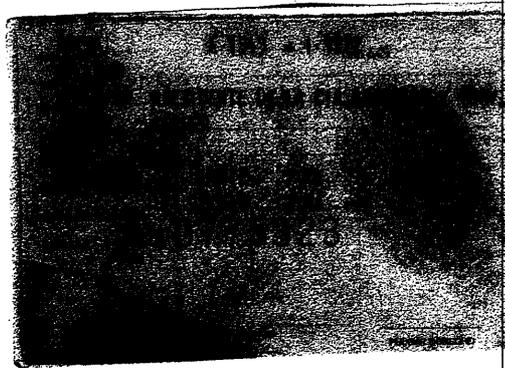
- 1. Country : Switzerland  
This public document
- 2. has been signed by Simon Lämmli
- 3. acting in the capacity of Sachbearbeiter
- 4. bears the seal / stamp of Handelsregisteramt  
Basel-Landschaft

Certified

- 5. at Liestal
- 6. the 1. Dez. 2010
- 7. by CHANCERY OF STATE OF CANTON BASEL-LANDSCHAFT
- 8. No. 3649
- 9. Seal / stamp :
- 10. Signature: 



Diana Boner  
Zentrale Dienste





1 LIZACION: A pedido de la abogada MARY SALAZAR  
2 MASSON, con registro profesional número ocho mil  
3 ciento ochenta y seis, y de conformidad con el nu-  
4 meral segundo del artículo dieciocho de la Ley Nota-  
5 rial, procedo a PROTOCOLIZAR en el Registro de  
6 Escrituras Públicas a mi cargo, en diez fojas, LA  
7 TRADUCCION QUE EN LOS IDIOMAS INGLES Y  
8 ALEMAN CONSTAN EL DOCUMENTO ADJUNTO.---  
9 Guayaquil, 3 de Marzo del 2.011.

10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28

EL NOTARIO

AB. JOSÉ ANTONIO PAULSON GÓMEZ



Se protocolizo ante mí y en fe de ello confiero este  
SEPTIMO TESTIMONIO que sello y firmo en diez fo-  
jas, en la ciudad de Guayaquil, el mismo día de su  
protocolización.-

EL NOTARIO,

AB. JOSÉ ANTONIO PAULSON GÓMEZ

